

## Strafandrohung gegen sächsische Gemeinden

Dresden, 20. April.

Nach einer Verordnung des Sächsischen Staatsregierung werden die Gemeinden, die die von ihnen erhobenen Mietzinssteuermittel, die durch die Reichssteuerverordnung den Ländern zur Verfügung stehen als Gegenleistung für die Realsteuerentlastung, nicht unverzüglich an die Landesstellen abliefern, abgelehnt von etwa anzuordnenden Vollstreckungsmaßnahmen, mit einer Geldstrafe bis zu 5000 RM bedroht, die bei einer weiteren Zahlungsverzögerung von zehn zu zehn Tagen neu zu entrichten ist.

Die Verordnung der Landesregierung hat in der Presse sehr kritisch gefunden. Es wird dem Staat der Vorwurf gemacht, daß er in erster Linie für seine eigenen Kassen sorge und ungeachtet der finanziellen Schwierigkeiten der Gemeinden die ihnen zustehenden Steuermittel für sich in Anspruch nehme. Die Verordnung bedeute besonders für die größeren Gemeinden eine schwere Belastung, handle es sich doch bei den sofort abzuliefernden Geldern um jene Mittel, mit denen die Gemeinden gegenwärtig die Fürsorgeauswendungen bestreiten. Die Gemeinden müßten, um ihrer Verpflichtung nachkommen zu können, kurzfristige Anleihen aufnehmen. Unabwehrbar wolle der Staat, so wird weiter gesagt, die Unlöslichkeit der Beschaffung kurzfristiger Geldeinsparungen und sie den Gemeinden aufzubürden. Es wird der Erwartung Ausdruck gegeben, daß der Staat die durch diese Verordnung zwangsläufig herausbeschworenen Zustände nicht so lange aufrecht halte, bis die Gemeinden in so ernste Bedrängnis geraten seien, daß es zu Stolzungen in der Auszahlung der Unterstüzungsbeträge komme, deren Herabziehung in verschiedenen großen Gemeinden bevorstehe.

## Zorderungen der sächsischen Sparer

Leipzig, 21. April.

Der Landesverband Sachsen des Sparerbundes hielt in Leipzig seine Jahreshauptversammlung ab, der Vertreter von weit über hundert sächsischen Ortsgruppen bewohnten. Die Tagung befreite sich mit den Anträgen auf Erhöhung der Sparkassenauflösung in Sachsen unter Betonung der Garantiepflicht der Gemeinden. Die Stellungnahmen der Regierung der Gemeinden und der Kreditinstitute in der Frage der Kreditaufwertung wurde sofort kritisiert. Man war der allgemeinen Überzeugung, daß die weitergehende Gegnerin gegen eine anständige und angemessene Aufwertung gleichbedeutend ist mit weiteren Erhöhungen des Vertrauens in die inländischen Wertanlagen, einer der Ursachen des Zusammenbruches des Mittelstandes sowie der übersteigerten Erwerbslosigkeit. Die Versammlung stimmte den vom Vorsitzenden ergriffenen Kampfmäßignahmen voll zu und beauftragte ihn, den in dieser Frage eingehaltenen Weg weiterzuführen. Der Sparerbund forderte Einlegung eines unabhängigen Sachverständigenausschusses zur Feststellung der Zusammenhänge zwischen Inlandskapitalaufwertung einerseits und Wirtschaftsknot und Erwerbslosigkeit andererseits. Die in einzelnen Teilen des Reiches schon weit fortgeschrittenen und fürsätzlich auch in Leipzig neu begründeten Selbsthilfeorganisationen des Sparerbundes in Form eigener Sparerbundes-Sparkassen auf Goldmarkgrundlage wurden als notwendige Folge der Hintanstellung der Sparerinteressen begrüßt. Die weitere Förderung dieses Gedankens wurde zur Sammlung und zum Schutz der neuen deutschen Sparer beschlossen.

## Achtung! Für alle Kranken!

### Coué-Belz-Sitzung

mit Vortrag „Der Arzt in uns“

Donnerstag, den 23. April, 8 Uhr abends im „Schwarze Rose“, Ottendorf-Okrilla. Eintritt 90 Pf., Erwerb 40 Pf.



**Handarbeits - Bast**  
Frottee-Säden :: Wolle m. Seide  
Stick- u. Häkel-Säden  
Sport- und Zephyr - Wollen  
in vielen Farben empfiehlt

**Handarbeitsgeschäft W. Rühle.**

**Für den Geschäftsbedarf**  
Briefordner, Schnellheftner, Lötcher  
Briefwaagen, Locher, Schreibzeuge  
Geschäftsbücher in Folio u. Quart  
Kassebücher, Registerbücher, Briefklammern, Büroklammern, Siegellack.

**Buchhandlung Herm. Rühle.**

## Berdoppelung der Schahanweilungsanleihe

Dresden, 21. April.

Durch verschiedene Großzeichnungen auf die Ende März aufgelegte siebenprozentige sächsische Schahanweilungsanleihe ist es unter Zustimmung der Beratungsstelle ermöglicht worden, den aufgelegten Betrag von 20 Millionen auf 40 Millionen Reichsmark zu erhöhen, wobei für den Staat noch günstigere Bedingungen erzielt werden konnten. Der Erfolg dieser Schahanweilungsanleihe wird ausschließlich zur Abdeckung schwebender Schulden des Freistaates Sachsen, für die eine Verlängerung ausgeschlossen war, verwendet und dient damit zur Umwandlung fälliger kurzfristiger in mittelfristige Schulden.

## Kommunales Leben

1,9 Millionen Reichsmark für Kriegsbeschädigtenfürsorge in Leipzig

Im Haushaltplan für 1931 sind für die Kriegsfürsorge 1,6 Millionen Reichsmark eingelegt. Unter Zugrundelegung des jetzt vorliegenden Rechnungsschlusses für 1930, der Zahl der im Monat März 1931 vorhandenen Siechen und Kranken und des Aufwandes für die Wohlfahrtsverwaltungen ergibt sich ein Mehrbedarf von 300 000 RM. Den Hauptaufwand verursachen die Wohlfahrtsverwaltungen, deren Zahl auch in der Kriegsfürsorge von Monat zu Monat gestiegen ist. Die Stadtverordneten werden daher gebeten, der Erhöhung des Haushaltssatzes auf 1,9 Millionen Reichsmark zu stimmen.

700 000 RM Fehlbetrag im Bauhauer Stadthaushalt

In der Stadtverordnetenversammlung gab Oberbürgermeister Niedner bekannt, daß der südliche Haushaltssatz gegenwärtig einen Fehlbetrag von 700 000 RM aufweise, für den noch keine Deckung vorhanden sei.

## Aufgehobene Stadtverordnetenbeschlüsse

Die Stadtverordneten in Zwickau hatten beschlossen, alle aus der Notverordnung des Reichspräsidenten sich ergebenden Verschärfungen durch Leistungen der Stadt auszugleichen und den Erwerbstaten Beihilfen zu gewähren. Diese Beschlüsse sah der Rat als ungerecht an. Sie sind jetzt durch die Kreishauptmannschaft bzw. die Gemeindekammer aufgehoben worden.

## Sport vom Sonntag

### Süddeutschland Bundespokalsieger

Vor 30 000 Zuschauern standen sich am Sonntag in Dresden Süddeutschland und Mitteldeutschland zum 21. Endspiel um den Fußballbundspokal gegenüber. Der Kampf nahm, wie erwartet, einen knappen Ausgang. Erst in der Verlängerung konnte die süddeutsche Mannschaft mit 4:3 den Sieg an sich reißen. Mit sieben gewonnenen Spielen ist damit Süddeutschland der erfolgreichste Verband im DFB-Pokalwettbewerb.

## Mitteldeutscher Fußball

Gutsmüller Dresden - Dahn Regensburg 7:1; Spvg. Dresden - DFC Bodenbach 4:2; Rielcer SV - SV Meissen 0:6 ausgeg.; Sportfreunde Freiberg - TuS Werda ausges.; Eintracht - VfB Leipzig 2:8; Fortuna Leipzig - Preußen Langensalza 5:8; (Sbd.) Chemnitzer BC - SV Walland 4:1; Polizei Chemnitz - Dahn Regensburg 9:3; SC Zwickau - Preußen Chemnitz 4:4; SG Blankenburg - Spvg. Leipzig 1:1. Dahn, AC Blauen - VfB Amtshaus 4:1; Röder-

Halle - Sportfreunde Leipzig 4:7; VfB 08 Halle - 1. SV

Jena 1:4; VfB Merseburg - Wacker Leipzig ausges.

SG Erfurt - SG Stadtteil 1:2; Spvg. Ercut - VfB

Erfurt 2:4; Sportring Erfurt - SG Weimar 5:0; VfB

Weiningen - VfB 04 Würzburg 4:4; Spvg. Gera - TuS

Leipzig 3:5; Thüringen Weida - Fortuna Leipzig 1:0.

Thollembeck in Chemnitz überlegen. Bei gutem Wetter vor etwa 4000 Zuschauern ging am Sonntag die Chemnitzer Radrennpromiere vonstatt. Der große Eröffnungspreis in drei Läufen über insgesamt neunzig Kilometer stand im Zeichen des Belgiers Thollembeck, der alle drei Läufe als Sieger beendete.

Olympia-Prüfung der Schwimmer. Der erste Teil des Olympia-Prüfungswettbewerbs des Deutschen Schwimmverbandes wurde am Sonnabend im Leipziger Carola-Bad abgewickelt. Die ziemlich hochgespannten Erwartungen wurden am ersten Tag nicht erfüllt. Die besten Leistungen gab es im 200-Meter-Brustschwimmen der Herren. Schwarz-Göppinger-Leipzig. Im Crawl über 200 Meter schwamm die beste Zeit Bald-Nürnberg mit 2,20,2. Allmeister Heinrich-Leipzig wurde in 2,22,7 Zweiter. Über die 100-Meter-Rückenstrecke war Deutsch-Breslau in 1,12,8 Schumburg-Magdeburg und Schumann-Leipzig klar überlegen. Im Kunstspringen siegte Riehläger-Zehn knapp vor dem überragenden Dresden-Linge. Auch die Damen zeigten keine besonderen Leistungen.

Die 100-Meter-Bruststrecke beehrte Frau Küpper-Eckens aus Oberhausen in 1,14,6 weit vor Hertha Wunder-Leipzig. Über 200 Meter gab es ein totes Rennen zwischen Fräulein Rose-Magdeburg und Suchard-Charlottenburg, die gleichzeitig in 3,15,2 antraten. Die Plätze belegten Inge Wiedemann-Charlottenburg und die außer Form befindliche Weltrekordlerin Wunder-Leipzig. Eifriede Soferath-Hendt beehrte in 1,28,6 die 100-Meter-Rückenstrecke. Ein Höhepunkt war im Kunstspringen die Nürnbergerin Jordan, die sich allein rief für Los Angeles bewies.

Der zweite Tag brachte in sämtlichen Konkurrenzen spannende Kämpfe um die ersten Plätze, ohne daß, wie am Vortag, besonders glänzende Seiten herausgeschwommen wurden. Herren Crawl 400 Meter: 1. Bald, Nürnberg, 5:10 3:18,4; Herren Rücken 100 Meter: Deutsch-Breslau 1:13,8; Kunstspringen für Herren: Riehläger-Zehn, 129,88 Punkte, Kunstspringen für Damen: Schlüter-München 69,86.

Dresdner Schacholympiade vom 20. April. Auftritt: Döben 12, Ballen 481, Rübe 397, Jäger 74, Fleißer 18, Röder 550, Schafe 741, Schmette 3429, zusammen 6206 Tiere. - Preise: Döben 1:43-49, do 2:35-41, do 3:32-34, do 4:21-31; Ballen 1:43-46, do 2:33-42, do 3:33-39; Rübe 1:37-41, do 2:30-36, do 3:26-29, do 4:20-24; Jäger 1:44-47, do 2:37-42; Röder 1:1, do 2:62-55, do 3:58-63, do 4:48-55; Schafe 1-1:2:52-55, do 3:43-50, do 4:45-52; Schmette 1 und 2:42-44, do 3:41-43, do 4:40-41, do 5:32-39, do 7:38-40; Übersicht: Döben 5, Ballen 62, Rübe 14, Röder 18, Schafe 17, Schmette 45, Gesäßgang: Rinder, Röder und Schafe schlecht, Schafe mittel.

Dresdner Produktionsschee vom 20. April. Weizen inl. 75 kg 297-302; Roggen inl. 72 kg 200-205; Sommergerste löslich 238-253; Wintergerste 185-195; Rütergerste 214-229; Hafer 150, Schafe 741, Schmette 3429, zusammen 6206 Tiere. - Preise: Döben 1:43-49, do 2:35-41, do 3:32-34, do 4:21-31; Ballen 1:43-46, do 2:33-42, do 3:33-39; Rübe 1:37-41, do 2:30-36, do 3:26-29, do 4:20-24; Jäger 1:44-47, do 2:37-42; Röder 1:1, do 2:62-55, do 3:58-63, do 4:48-55; Schafe 1-1:2:52-55, do 3:43-50, do 4:45-52; Schmette 1 und 2:42-44, do 3:41-43, do 4:40-41, do 5:32-39, do 7:38-40; Übersicht: Döben 5, Ballen 62, Rübe 14, Röder 18, Schafe 17, Schmette 45, Gesäßgang: Rinder, Röder und Schafe schlecht, Schafe mittel.

Dresdner Produktionsschee vom 20. April. Weizen inl. 75 kg 297-302; Roggen inl. 72 kg 200-205; Sommergerste löslich 238-253; Wintergerste 185-195; Rütergerste 214-229; Hafer 150, Schafe 741, Schmette 3429, zusammen 6206 Tiere. - Preise: Döben 1:43-49, do 2:35-41, do 3:32-34, do 4:21-31; Ballen 1:43-46, do 2:33-42, do 3:33-39; Rübe 1:37-41, do 2:30-36, do 3:26-29, do 4:20-24; Jäger 1:44-47, do 2:37-42; Röder 1:1, do 2:62-55, do 3:58-63, do 4:48-55; Schafe 1-1:2:52-55, do 3:43-50, do 4:45-52; Schmette 1 und 2:42-44, do 3:41-43, do 4:40-41, do 5:32-39, do 7:38-40; Übersicht: Döben 5, Ballen 62, Rübe 14, Röder 18, Schafe 17, Schmette 45, Gesäßgang: Rinder, Röder und Schafe schlecht, Schafe mittel.

**Für den Schulbedarf**  
empfiehlt ein reiches Lager in  
Schreib- Utensilien aller Art. Buntstifte in Del. u. mit Holz, Farbkästen mit 7 - 30 Farben, Bleistifte, Federhalter, Federkästen in Holz u. Ledern, Frühstückstaschen, Radiergummi, Bleistiftspitzer, Pinsel, Lineale, Farben, Schreibs. und Zeichenhölzer in allen vorgeschriebenen Miniaturen.

Zeichenblocks, Federn, Reißzeuge u. v. a. mehr.

Auf Bestellung wird schnellstens jedes gedruckte Schulbuch geliefert.

**Buchhandlung Hermann Rühle.**

Stellen-Anzeigen für den

„Personal-Anzeiger des Daheim“

werden durch unsere Geschäftsstelle Buchhandlung Hermann Rühle ohne Spezialzuschlag vermittelt.

Das Publikum hat nur nötig, die kleinen Anzeigen bei uns abzugeben und die Gebühren zu entrichten. Die Anzeigenpreise des „Daheim“ liegen im Vergleich zur hohen, aber ganz Deutschland gehenden Auflage und der zuverlässigen Herausgabe niedrig; sie betragen gegenwärtig nur 100 Pf. für die Zeile (-7 Silben) bei Stellenangeboten und nur 75 Pf. bei Stellen-gefahren: - Wir empfehlen, die Anzeigen frühzeitig aufzugeben.

Die Geschäftsstelle:

Buchhandlung Hermann Rühle.

## Handarbeitshefte

für Wollkleidung, Kissen, Filethäkeli, Rundflet, Kunststricken.

Flachstickerei u. v. a. mehr.

Vobach u. Beyer Schnitte sowie Fließgummuster empfiehlt

## Buchhandlung Hermann Rühle.

**Obstbäume u. Beerensträucher** sowie Gemüse- u. Blumenpflanzen empfiehlt

Paul Friedler, Gartenbau-Direkt, Gunnersd. Radeburg.

Siehe 35 Quadratmeter zu pachten oder zu kaufen als Gewerbeland

bei hoher Bezahlung.

Erwähnt ist Radeberger, Mühl- od. Bergstraße.

Ges. Angab. unt. R.H. 23 an die Geschäftsst. dls. Bl. erbeten.

Ersatzläsiger Klavierstimmer

(Klaviermacher) an m. Sem. empfiehlt.

Walter Zöhsche, Gerberstr. (Klinger Nachf.)

Radeburg.

Alleinverkauf für Ottendorf-Okrilla:

Hirsch-Apotheke Martin Ober.

Oskar Bormann Badermeister.

Garant. rein. Eigener Ernte in Schleuder- und Schelben-

honig empfiehlt

SLUB  
Wir führen Wissen.